



Staywell[®]
Part of the PetSafe family



700 Series Original

**2 Way Pet Door
Small, Medium & Large**

Staywell Pet Door - The user's guide

Chatière Staywell - Guide de l'utilisateur

Staywell huisdierenluik - Gebruiksaanwijzingen

Staywell Haustiertür - Benutzerhandbuch

Porticina Staywell per animali domestici - Guida per l'utente

Puerta para mascota de Staywell - Guía del usuario

Seventh Edition

DE

Ihre Staywell-Haustiertüre...

Klein



Katze



Kleiner Hund



Sicherheits-
schanke



Für Holztüren
geeignet



Für Ziegelwände
geeignet



Für PVC/PVC-
U/Metall
geeignet

Mittel



Mittelgroßer
Hund



Sicherheits-
schanke



Für Holz-
türen geeig-
net



Für Ziegelwände
geeignet



Für PVC/PVC-
U/Metall
geeignet



Mitgelieferter Tun-
nel für die meisten
Türdicken geeignet

Groß



Großer
Hund



Sicherheits-
schanke



Für Holztüren
geeignet



Für Ziegelwände
geeignet



Für PVC/PVC-
U/
Metall geeignet



Mitgelieferter Tunnel für
die meisten Türdicken
geeignet

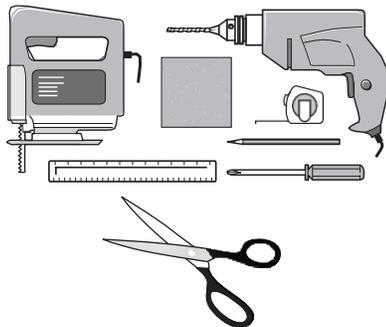
Bitte beachten: Für **kleine** Varianten dieser Haustiertüre ist auf Wunsch eine optionale Tunnelverlängerung erhältlich, die sich für die meisten Türdicken bis zu 50 mm (2 Zoll) eignet. Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Staywell.

Alle Staywell-Haustiertüren eignen sich für jede Türe, Wand oder Abteiler; gegebenenfalls können jedoch zusätzliche Materialien und Heimwerkerfähigkeiten erforderlich sein.

Bitte lesen Sie sich vor dem Einbau Ihrer Haustiertür die folgenden schrittweisen Anweisungen sorgfältig durch.

Benötigte Werkzeuge

- Bleistift
- Lineal
- Bogen- oder Stichsäge
- Bohrer
- Schraubendreher
- Maßband
- Schleifpapier
- Schere



Messung und Markierung

Messen Sie die Bauchhöhe Ihres Haustieres. (Abb. 1).

Markieren Sie diese Messung an der Außenseite Ihrer Türe und ziehen Sie eine gerade, horizontale Linie. (Abb. 2).

Achten Sie bitte darauf, dass diese Linie schlussendlich die untere Kante des Lochs in Ihrer Tür bilden und dass der Rahmen der Haustiertür leicht darunter liegen wird. Falls nötig, muss diese Linie eventuell leicht erhöht werden, um dies zu berücksichtigen.

ABB.1

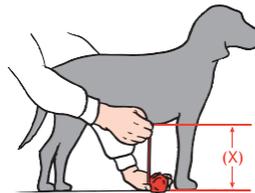
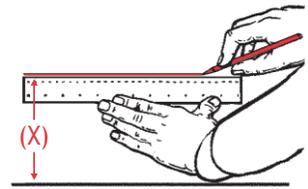


ABB.2



So schneiden Sie ein Loch für die Haustiertür

a) Für Holz und PVC/PVC-U/Metall



Das Loch, das Sie schneiden werden, hängt ab von der Größe der erworbenen Haustiertür:

Klein: 185 mm x 158 mm
(7¹/₄ Zoll x 6¹/₄ Zoll)

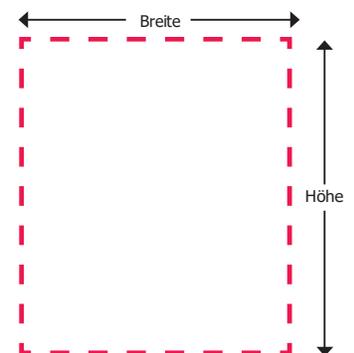
Mittel: 281 mm x 237 mm
(11¹/₈ Zoll x 9³/₈ Zoll)

Groß: 370 mm x 314 mm
(14⁵/₈ Zoll x 12³/₈ Zoll)

Alle Dimensionen werden wie folgt angegeben:

Höhe x Breite (Abb. 3).

ABB.3



Nicht maßstabgetreu - für optimale Resultate sollten Sie die beiliegende Schneidevorlage heranziehen.

b) Für Wände



Für Ziegelwände
geeignet

Folgen Sie den Anweisungen für „Holz und PVC/PVC-U/Metall“ indem Sie die beiliegende Schneidvorlage benutzen. Bitte beachten Sie, dass eventuell zusätzliche Werkzeuge, Materialien und kompetente Heimwerkerfähigkeiten nötig sein könnten.

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN WIRD DAVON ABGERATEN, DIESES PRODUKT IN GLASTÜREN EINZUBAUEN.

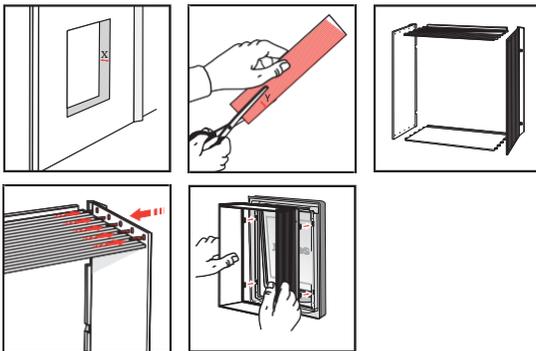
Optionaler Tunneleinbau



Optionaler Tunnel

Für **kleine** Varianten dieser Haustiertüre ist auf Wunsch eine optionale Tunnelverlängerung erhältlich, die sich für die meisten Türdicken bis zu 50 mm (2 Zoll) eignet. Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Staywell.

Messen Sie die Tiefe des in Ihre Türe geschnittenen Lochs und schneiden Sie die 4 Tunnelstücke auf diese Tiefe (X) zu. Verbinden Sie die 4 Tunnelstücke wie angezeigt zu einer rechteckigen Form und setzen Sie den Tunnel in den Außenrahmen (mit Klappe) der Haustiertür ein.



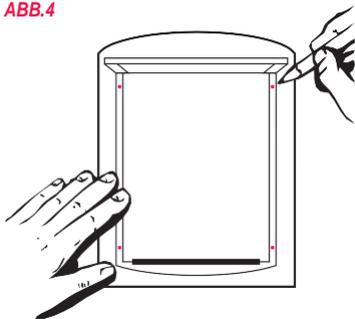
Einbau Ihrer Haustiertür

Ihre Staywell-Haustiertür wird mit der Sicherheitsschranke ins Hausinnere weisend eingesetzt.

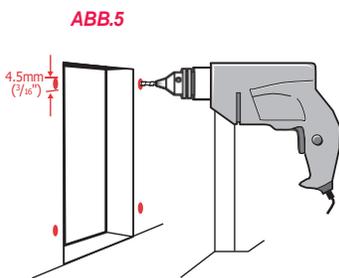
Wird der optionale Tunnel verwendet, so sollte er in dieser Phase eingebaut werden - Details sind auf der vorhergehenden Seite zu finden.

Setzen Sie den Außenrahmen (mit der Klappe) vorübergehend von der Außenseite des Hauses aus in das Loch ein und markieren Sie die Löcher für die Schrauben wie angezeigt. (Abb. 4).

ABB.4



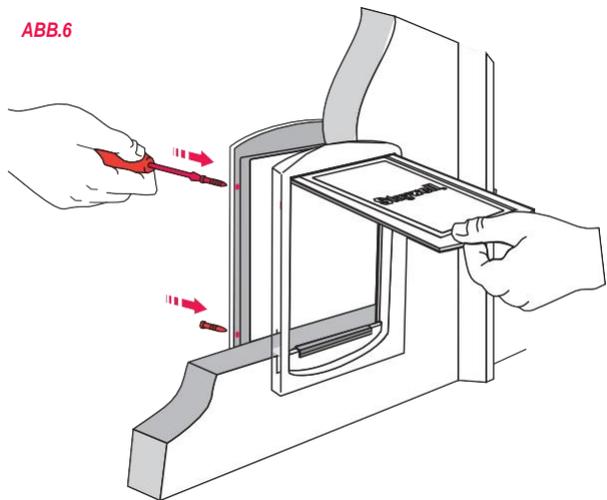
Entfernen Sie die Haustiertür und bohren Sie die Löcher mit einem 4,5 mm ($\frac{3}{16}$ Zoll) Bohrer (Abb. 5).



Setzen Sie den Innen- und Außenrahmen auf die Tür auf und schrauben Sie beide mit 4 Schrauben und Muttern durch die zuvor gebohrten Löcher fest. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. (Abb. 6).

Falls die Schrauben zu lang sind, müssen sie eventuell auf die Tiefe Ihrer Türe zugeschnitten werden. Überlange Schrauben können die Haustiertüre beschädigen. Die Schrauben sollten vor dem Zuschneiden aus der Haustiertür entfernt werden. Scharfe Kanten sollten abgefeilt werden.

ABB.6



Ihre Staywell-Haustiertür ist nun gebrauchsfertig.

So trainieren Sie Ihr Haustier zum Benutzen der Haustiertür

Die meisten Haustiere lernen fast sofort die Haustiertür zu benutzen, doch manche können anfangs etwas nervös sein. Die folgenden Tipps helfen Ihrem Haustier dabei, sowohl die Vorteile des freien Zugangs nach draußen als auch der Annehmlichkeiten des Hauses, die Sie für Ihr Haustier wollen und die Ihre neue Haustiertür ermöglicht, voll zu nutzen.

Die wichtigste Regel dabei ist Geduld mit Ihrem Tier zu haben. Drängen Sie Ihr Tier nicht. Lassen Sie es selbst herausfinden, dass es vom Haus ins Freie und umgekehrt kann. Schieben Sie es nicht mit Gewalt durch die Klappe - es könnte Angst davor bekommen.

Viele Tierhalter installieren eine Haustiertüre, wenn sie umziehen. Falls dies auf Sie zutrifft, sorgen Sie dafür, dass Ihr Haustier mit seiner Umgebung vertraut ist, bevor Sie die Haustiertüre einbauen. Nehmen Sie es an der Leine und unter Aufsicht zum Schnuppern mit ins Freie und sorgen Sie auch dafür, dass es sich in seiner neuen Umgebung im Haus sicher und wohl fühlt. Insbesondere Katzen können in ungewohnter Umgebung lang anhaltende Ängste entwickeln.

Nachdem Sie die Haustiertüre eingebaut haben, lassen Sie die Klappe für einige Zeit offen. Dies erreichen Sie mit einem langen Streifen Kantenklebeband. Öffnen Sie die Klappe und halten Sie sie mit dem Klebeband offen, indem Sie das andere Ende des Klebebands an der darüber liegenden Oberfläche fixieren. Achten Sie darauf, dass die Klappe sicher befestigt ist und nicht unbeabsichtigt zufallen kann. Lassen Sie Ihre Katze sich damit vertraut machen und frei ein und ausgehen.

Geben Sie Ihrem Haustier ein Motiv, die Tür zu benutzen. Bei Katzen

eignet sich Futter sehr gut dafür. Füttern Sie die Katze erst drinnen nahe der Tür und dann draußen nahe der Tür. Wiederholen Sie dies so oft wie nötig. Die meisten Katzen, besonders Kätzchen, haben auch einen starken Freiheits- bzw. Jagddrang. Außerdem sind Katzen soziale Geschöpfe, die die Gesellschaft anderer Katzen genießen. Dies kann ein weiterer Grund sein, aus dem sie gerne das Freie erforschen werden.

Hunde können innerhalb weniger Stunden zur Benutzung der Haustiertür trainiert werden. Hunde sprechen auf Zuspruch, Wiederholung und besonders Spiel an. Warum also die Tür nicht in ein Spiel einbeziehen? Sie können z.B. einen Ball durch die Haustiertür werfen. Streicheln und

loben Sie den Hund, wenn er die Haustiertür richtig benutzt. Wiederholen Sie dies mehrmals und loben Sie den Hund jedesmal, wenn er die Haustiertür benutzt.



Falls die Tür Ihrem Haustier neu ist, ist eventuell etwas Geduld nötig um ihm deren Gebrauch beizubringen. Loben Sie Ihr Haustier ausführlich, wenn es Fortschritte macht - es hat es verdient!

Reinigung der Haustertüre

Ihre Haustertür ist aus Material der besten Qualität gefertigt, verfügt über eine gehärtete Klappe und wurde für viele Jahre Haltbarkeit ausgelegt.

Um ihre Erscheinung aufrecht zu erhalten, genügt ein gelegentliches Abwischen mit einem feuchten Tuch.

3 Jahre Garantie

Ihr Staywell-Produkt verfügt über eine drei Jahre gültige Garantie. Die Garantie deckt den Austausch einzelner Teile bzw. im Ermessen der Firma den Austausch eines ganzen Produkts. Die Garantie deckt lediglich Herstellungsfehler, nicht aber Missbrauch oder Beschädigung durch den Benutzer.

Falls ein Garantieanspruch nötig werden sollte, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Staywell. Bitte schicken Sie Produkte nur auf Anweisung eines Kundenbetreuers, der Sie über die jeweilige Verfahrensweise informiert, zur Inspektion zurück.

**Melden Sie Ihre Garantie jetzt an -
www.staywell.co.uk**

Kundenbetreuung



www.staywell.co.uk

Konformitätserklärung, Garantie und Nachgarantieservice

Das Gerät ist für die Verwendung in EU-Ländern zugelassen und trägt daher die CE-Kennzeichnung. Alle erforderlichen Unterlagen sind auf der Website www.elektro-halsbänder.de verfügbar. Änderungen der technischen Parameter, Merkmale und Druckfehler sind vorbehalten.

Servicezentrum und Vertrieb

Reedog s.r.o.

Sedmidomky 459/8

101 00 Prag

Tschechische Republik

Telefon: +49 176 34 433 212

E-Mail: info@elektro-halsbänder.de